

[www.docsriver.com](http://www.docsriver.com) 定制及广告服务 小飞鱼  
更多**广告合作及防失联联系方式**在电脑端打开链接  
<http://www.docsriver.com/shop.php?id=3665>



[www.docsriver.com](http://www.docsriver.com) 商家 本本书店  
内容不排斥 转载、转发、转卖 行为  
但请勿去除文件宣传广告页面

若发现去宣传页面转卖行为，后续广告将以上浮于页面形式添加

[www.docsriver.com](http://www.docsriver.com) 定制及广告服务 小飞鱼  
更多**广告合作及防失联联系方式**在电脑端打开链接  
<http://www.docsriver.com/shop.php?id=3665>



[www.docsriver.com](http://www.docsriver.com) 定制及广告服务 小飞鱼  
更多**广告合作及防失联联系方式**在电脑端打开链接  
<http://www.docsriver.com/shop.php?id=3665>



[www.docsriver.com](http://www.docsriver.com) 商家 本本书店  
内容不排斥 转载、转发、转卖 行为  
但请勿去除文件宣传广告页面

若发现去宣传页面转卖行为，后续广告将以上浮于页面形式添加

[www.docsriver.com](http://www.docsriver.com) 定制及广告服务 小飞鱼  
更多**广告合作及防失联联系方式**在电脑端打开链接  
<http://www.docsriver.com/shop.php?id=3665>



汉译世界学术名著丛书

docsriver.com  
商家本本店

# 论实证精神

〔法〕奥古斯特·孔德 著



汉译世界学术名著丛书

# 论实证精神

[法] 奥古斯特·孔德 著

黄建华 译



商务印书馆

2001年·北京

所有权利保留。  
未经许可，不得以任何方式使用。

汉译世界学术名著丛书

**论实证精神**

〔法〕奥古斯特·孔德 著

黄建华 译

---

商务印书馆出版

(北京王府井大街36号 邮政编码 100710)

商务印书馆发行

中国科学院印刷厂印刷

ISBN 7-100-02770-5/D·255

---

1996年12月第1版 开本 850×1168 1/32

2001年8月北京第3次印刷 印张 3 1/4 插页4

定价：6.40 元

[www.docsriver.com](http://www.docsriver.com) 定制及广告服务 小飞鱼  
更多**广告合作及防失联联系方式**在电脑端打开链接  
<http://www.docsriver.com/shop.php?id=3665>



[www.docsriver.com](http://www.docsriver.com) 商家 本本书店  
内容不排斥 转载、转发、转卖 行为  
但请勿去除文件宣传广告页面

若发现去宣传页面转卖行为，后续广告将以上浮于页面形式添加

[www.docsriver.com](http://www.docsriver.com) 定制及广告服务 小飞鱼  
更多**广告合作及防失联联系方式**在电脑端打开链接  
<http://www.docsriver.com/shop.php?id=3665>



# 汉译世界学术名著丛书

## 出版说明

我馆历来重视移译世界各国学术名著。从五十年代起，更致力于翻译出版马克思主义诞生以前的古典学术著作，同时适当介绍当代具有定评的各派代表作品。幸赖著译界鼎力襄助，三十年来印行不下三百余种。我们确信只有用人类创造的全部知识财富来丰富自己的头脑，才能够建成现代化的社会主义社会。这些书籍所蕴藏的思想财富和学术价值，为学人所熟知，毋需赘述。这些译本过去以单行本印行，难见系统，汇编为丛书，才能相得益彰，蔚为大观，既便于研读查考，又利于文化积累。为此，我们从1981年至1997年先后分七辑印行了名著三百种。现继续编印第八辑。到1998年底出版至340种。今后在积累单本著作的基础上仍将陆续以名著版印行。由于采用原纸型，译文未能重新校订，体例也不完全统一，凡是原来译本可用的序跋，都一仍其旧，个别序跋予以订正或删除。读书界完全懂得要用正确的分析态度去研读这些著作，汲取其对我有用的精华，剔除其不合时宜的糟粕，这一点也无需我们多说。希望海内外读书界、著译界给我们批评、建议，帮助我们在这套丛书出好。

商务印书馆编辑部

1998年3月

BAS 8/01

## 出版说明

奥古斯特·孔德(1798—1857)是实证主义创始人,也是最早提出“社会学”一词,并对社会学研究的对象、任务及其重要意义进行了探讨的人。他从巴黎综合工艺学校毕业后,主要从事哲学教学、研究和撰稿工作。他长期与法国著名空想社会主义者、社会改革家圣西门进行合作,并在其刊物上发表文章,因而深受后者的影响。他的主要著作有《实证哲学教程》(六卷)和《实证政治体系》,其他著作还有《科学等级》等等。

《论实证精神》是孔氏的一部重要著作,出版于1844年,在该书中,作者简明扼要地重述了在《实证哲学教程》中曾明确提出的“关于人类整个认识演变的重大规律”,认为人类思辨的发展先后经过三个阶段,即神学阶段、形而上学阶段和实证阶段。在神学阶段,世界和人类的命运主要借助于上帝和神灵来解释,这个阶段虽然不可缺少,但它始终是临时的和预备的阶段。在形而上学阶段,人类的认识虽然有所进步,用本质、最后原因和其他抽象观念来说明世界和人类命运,但这种说明还不是符合外在世界的科学说明。因此这个阶段只能是过渡阶段。在实证阶段,人类认识才达到正常状态,即观念和客体的统一。而与这三个认识阶段相适应的,在宗教上则是拜物教、多神教和一神教,在哲学上则是神学哲学、形而上学哲学和实证哲学。

据作者解释,就“实证”一词的词义而言,它包含四层意思,一是与虚幻对立的真实,二是与无用相对的有用,三是与犹疑对立的肯定,四是与模糊相对的精确。所谓实证精神,就是按照实证词义



的要求对自然界和人类社会作审慎缜密的考察,以实证的、真实的事实为依据,找出其发展规律;所谓实证哲学,就是把实证精神推广到哲学研究上去。因此,这种实证主义与神学的神秘主义和经验主义不同,它不进行抽象推理,也不以感性经验作为判断事物的依据。它以真实事实为依据,既肯定过去,更重视现在,既承认精神,也承认物质,因而它能对过去和现在、精神和物质作出公正的评价,并能使观念与运动、进步与秩序得到基本的协调。

然而,作者认为,尽管实证主义精神有着它的许多优点,但是在现存政治制度的统治下,由于神学的余威,它仍未得到充分的发展和推广。为此,他要求在学校开设实证主义课程,举办实证主义讲习班,成立实证主义教育自由协会,对普通民众、特别是工人群众进行实证主义教育,以便为精神重建准备物质基础,并为人们的精神解放创造条件。

综合以上所述,可以说本书基本阐述了孔氏的实证主义思想。就实质而论,这些思想无疑是属于资产阶级哲学思想体系的范畴,其中不乏主观唯心主义,用精神来解释客观世界。但是同时也应看到它所包含的历史主义观点,某些唯物的因素,观察问题的辩证方法,以及一定的进步倾向性。所有这些在当时都有着积极的意义。在《实证哲学教程》中译本出版之前,本书是研究孔氏实证主义的最好著作。

商务印书馆编辑部

1996年2月

# 目 录

论实证精神 .....	1
一 .....	1
二 .....	35
三 .....	67
附件 <sup>①</sup> .....	76
一 孔德关于建议为巴黎工人开设天文学课程的函件 .....	76
二 孔德关于“在全西欧向人民进行实证教育的自由协会”之通告 .....	77
三 “实证主义协会创建人致志愿入会者” .....	79
四 “初论实证精神”听讲人、细木工匠法比安·马尼安的见证词 .....	87
五 孔德致克洛蒂尔德·德·沃关于教育问题的信函摘要 .....	93

---

① 在原书中,附件目录与书内附件文章的标题存在不一致。——译注

## 论实证精神

关于真正哲学精神的性质及使命的基本见解；当前主要实证主义著作广泛传播所表现的极其重要社会意义的简要评述；实证原则在天文学中按照其真正百科地位的特殊应用。



迄今为止，全部天文学知识一直是孤立地考察的，今后它必须成为全部哲学<sup>①</sup>不可分割的组成部分。这个哲学由于近三百年所有重大科学成果的自然汇集而逐渐形成，今天终于达到了真正抽象的成熟阶段。按照这种现在仍鲜为人知的内在关联，如果这篇必不可少的序言不是主要用来界定实证哲学的真正基本精神，本著作的性质和目标就不可能得到充分的重视。归根结底，实证哲学的普及化应当成为此项教育的基本目标。由于实证哲学从历史观点或社会观点而言都主要以逻辑性和科学性的一贯优势而著称，因此，为了更好地说明其特点，我必须首先扼要重提一下在拙著《实证哲学教程》中曾明确提出的关于人类整个认识演变的重大规律。而且，我们下面的天文学研究还将经常运用这一规律。

据此基本学说，我们所有的思辨，无论是个人的或是群体的，都不可避免地先后经历三个不同的理论阶段，通常称之为神学阶段、形而上学阶段和实证阶段。此种称谓足以表明其性质，起码

---

<sup>①</sup> “……我按照古人尤其是亚里士多德赋予此词的含义来使用‘哲学’一词，指的是人类观念的总体系”……孔德：《实证哲学教程》（1830年）第一版的作者说明。——原注

对于那些了解其真正普遍意义的人来说是如此。第一阶段,虽然从各方面来看都是不可缺少的,但今后应始终将其视为纯然是临时性的和预备的阶段。第二阶段,实际上只是解体性的变化阶段,仅仅包含单纯的过渡目标,由此便逐步通向第三阶段。最后这一阶段才是唯一完全正常的阶段,人类理性的定型体制的各个方面均寓于此阶段之中。

我们的一切思辨的第一次飞跃必然是神学性的。在此阶段中,我们全部思辨都本能地对那些最不可解决的问题、对那些最无法进行任何根本性探索的问题,表现出特殊的偏爱。由于反差作用,人类智慧就在那连最简单的科学问题尚未能解决的时代,便贪婪地、近乎偏执地去探求万物的本源,探索引起其注意的各种现象产生的基本原因(始因与终因)以及这些现象产生的基本方式,一句话,就是探求绝对的知识。这种反差,今天初看起来似乎不可解释,其实是与当时我们智力的最初的真实状况完全相符的。这种原始需要,就其可能得到满足的范围内,自然得到了满足,因为我们都有此倾向:拿我们自己所制造的现象与所有任何现象相比拟,从而将人类的模式到处移置。这样一来,我们凭借着对各种现象的即时直觉,便开始以为对这些现象有了相当的认识。此种纯粹的神学精神,是这最初阶段日趋系统发展的结果。我们眼下从最先进民族中所见的是其行将结束的最后历程。为了真正了解它,就不应该局限在这一历程之内来加以考察,那远不是最富于代表性的;而必须通观其整个自然进程,以便从依次为其所特有的三个主要形式来识别其基本特征。

最直接、最明显的形式就是拜物教本身,主要是将一种与我们基本类似的生命赋予一切外部物体,而外部物体的作用通常都较为强大,这生命也就总是具有更强的活力。早期神学阶段的最高程度以崇拜天体为特征;开始时,这个阶段与高等动物所达到的精神

境界相差无几。虽然，这种神学哲学的初期形式在所有社会的智慧史中一再明显地见到，但今天只在构成人类的三大种族的少数人中才居于直接的支配地位。

第二个主要阶段是真正的多神教阶段，现代人常常将它与前一阶段混同起来。在这个阶段中，神学精神明显地代表想象力的自由空灵的思辨，而在此之前，本能和感觉曾在世人的理论中占据特别重要的地位。初期哲学，就其总的际遇所容许的范围内，经历了极其深刻的变化，终于不再把生命赋予实在的物体，而是神秘地将其转移至通常肉眼看不见的各种虚构的存在物上，而后者的不断有效介入，从此便成为一切人间现象的直接源泉。这一富于特色的阶段，今天人们重视不够。而要考察神学精神的话却主要在这个阶段上；神学精神在其间获得充分的均匀的发展，后来那就不可能了。从各方面来看，这段时期是它发展的高峰时期，无论精神和社会状态都是这样。今天人类的大多数尚未脱离这种状况，三大种族的大部分人依然如此，只有黑种人的精英、白种人的落后部分除外。

在神学的第三阶段，即名副其实的一神教阶段，初期的哲学不可避免地开始衰落。这种哲学长期保持着巨大的社会影响，虽然其影响不过是表面多于实在。从此，由于富有特色的简化进程的自发结果，初期哲学的精神迅速减退。在这一进程中，理性越来越限制想象的先前支配地位，同时，视一切自然现象必然服从于不变规律的普遍感觉则逐渐发展起来，原先这种感觉几乎是微不足道的。这种初期状态的最后模式，仍以极其多样的甚至彼此根本不相容的形式，存在于大多数白种人当中，尽管它们更易于观察，但今天个人定见本身却常常妨碍准确判断，因为缺乏与前面两个模式进行相对合理而且公平的比较。

不管这种探讨方式今天看来如何不完善，但重要的是将目前

阶段人类精神状况与其原先各阶段的整个情况密切联系起来,同时适当承认这种方式在长时间内是必不可缺的,也是不可避免的。我们这里只限于作单纯的理性评价,首先强调非本意的倾向是毫无必要的;即便在今天,一旦我们要直接探求某种现象出现的基本方式的玄机妙理,尤其是面对我们尚不知其真正规律的现象的时候,上述倾向就明显地把我们所有人引导到本质上是神学解释的方面去。于是,杰出的思想家也会发现自己趋于单纯拜物教的自然倾向,这时无知与某种明显的欲念就暂时结合在一起了。因此,一切神学解释在现代西方人当中之所以受到进一步的断然废弃,那仅仅是因为它所追求的神秘研究根本不为我们的智慧所接受而愈来愈被排斥之故;我们的智慧日益习惯于代之以更有效的、与我们的真正需要更相符的研究,而且一发而不可逆转。真正的哲学精神面对简单现象以及处理如碰撞基本理论那样的简易问题已经占了上风;而即便在这样的时候,每当人们试图追溯某一事件的始因的时候,马尔布朗什<sup>①</sup>的难忘例子还总是提醒人们必须求助于超自然作用直接而经常的介入。然而,另一方面,这种试图今天看来虽然似乎幼稚不过,但的确已成为决定人类思辨持续发展的早期的唯一方法,从而自然而然地使我们的智慧摆脱深度的恶性循环。在这一循环中,我们的智慧首先必然被两个同样迫切而却又根本对立的条件困住。因为,虽然现代人不得不明确宣布:除非有充分的适当观察作为辅助,不然就无法建立起任何坚实的理论,但同样不容置疑的是:如果缺乏某种既定的思辨观念作一贯的指引,那么人的才智就绝不可能组织、甚至不可能收集必不可缺的材料。因此,这些原始观念显然只能出自于这么一种哲学,这种哲学就其性质

---

<sup>①</sup> 马尔布朗什(1638—1715),法国哲学家、神学家,笛卡儿哲学的热心推荐者。——译注

来说,没有经过任何长期酝酿,而又是能接受的,简言之,它只是在直接本能的推动下就自发地产生的,虽然这种缺乏任何真实根据的思辨显得多么虚幻。这就是神学原则的独到之处。没有这些原则,人们就定会确信,我们的智慧永远无法摆脱最初的混沌状态,而唯有神学原则,通过对思辨活动的指引,才能够逐渐准备更为完善的逻辑体系。再者,这种基本倾向也因为人的智慧对不可解决的问题的特别偏好而得到大大地促进。原始哲学是特别追溯那些无法求解的问题的。我们只有充分运用自己的精神力量之后才能对其作出衡量并由此而明智地规定其使命。然而,这种不可或缺的运用,如无此类研究的强有力推动,则不可能加以确定,在自然功能最弱的方面尤其如此。而在研究当中,许多智力开发不足的人则仍然坚持对日常直接应用的问题寻求即时的全面答案。为了大大克服我们天生的惰性,甚至曾经需要长期求助于这种哲学自发地引起的强烈幻想,即关于人的能力可以随自己的意愿改变世界几乎是无所不能的幻想。当时的世界被理解为基本上按照适应人的用途而安排,而且任何重大规律都不能使之摆脱超自然力量至高无上的专横影响。仅仅三个世纪之前,在人类精英当中,星相学和炼金术的期望,即原始智力的最后科学遗迹才实际上不再用于逐日积累的相应观察上,正如开普勒<sup>①</sup>与贝托莱<sup>②</sup>所分别指出的那样。

如果本《论》的性质能让我充分说明社会的高度需要造成不可抗拒的影响,那么,上述各种智慧原由的决定性交汇作用就可以获得强有力的证实,而关于社会需要我已在本《论》开篇处提及的基本著作中作出过适当的评价。首先我们可以充分说明:神学精神对

---

① 德国天文学家、占星家(1571—1630),曾发现行星运动的三大定律。——译注

② 贝托莱(1748—1822),法国化学家。——译注

于道德观念与政治观念经常结合在一起是长期不可或缺的,特别是对于一切其他观念的结合更是如此,那或许是因为观念的高度复杂性,或者是由于相应的现象原先太不明显,只有在人类文明经过长期进步之后,才能获得具有明显特色的发展之故。一方面,人们承认古代人不遵从神学模式就无法对简单问题进行哲理探究,而另一方面却不承认,对于社会思辨也必然无可避免地要采用类似的模式,多神论者尤其不承认这一点。这是一种奇怪的自相矛盾,当代盲目批判的潮流对此是几乎不能原谅的。不过,此外还必须意识到,这种早期哲学对于我们社会性的初步发展也是必不可少的,对于我们的智慧发展亦然;或者是借以初步构成若干共通原则,无此则社会联系既不可能扩展也不可能稳定;或者是由此自发促进单一精神权威的建立,这在当时是有可能出现的;虽然上述情况我还不能在这里予以证实。

唯有神学哲学真正适应人类的童年时代。虽然这里对其临时性质和开拓使命所作的解释十分粗略,但仍然令人不难感到,这一早期模式,从各方面而言,都大大有别于我们即将看到的与精神成熟时期相适应的模式。由于二者差别太大,如无某种本质上起过渡作用的中介哲学不断相助,则不可能自然而然地逐渐从此阶段过渡到彼阶段。于是名副其实的形而上学状态便介入我们智慧的基本进化过程。这种进化与任何突变格格不入,因而能够令人不大觉察地发生在纯神学状态与全实证状态之间,虽然这种不明显的状况实质上更接近于前者而不是后者。在这种状态下,主要的思辨依然保留着习惯倾向于绝对知识的基本性质,只是解答办法有了明显变化,更宜于推动实证观念的发展。事实上形而上学也像神学那样,主要试图解释存在物的深刻本质和万事万物的起源和使命,并解释所有现象的基本产生方式。但形而上学并不运用真正的超自然因素,而是越来越以实体或人格化的抽象物代之,后者真正有特



色的应用常常可以用本体论的名义称之。今天要观察这种哲理探究方式轻而易举不过。这种方式用于极其复杂的现象仍然居于优势地位,每天都显示其悠久支配地位的许多重要痕迹,甚至连在最简单、最不发达的理论中也可见到。<sup>①</sup>这些实体的历史效用直接归因于其不明显的性质:因为在每一形而上的存在物中(为相应物体所固有而又不与之混同),人可以随其意愿或是看到超自然力量的真正表现或是看到被考察现象单纯的抽象支配地位,视其是否更接近于神学状态抑或更接近于实证状态而定。这样,再不是纯粹的想象居于操纵地位,也不是实在的观察凌驾一切,而是推理获得充分的展开,并隐约地酝酿着真正的科学运作。再者,人们还应注意:由于存在着热中于推论而不是热中于观察的顽固倾向,思辨的成分一开始就被过分夸大;形而上学精神,在所有方面,通常便都以这种倾向为其特征,即便在最杰出的人物当中也是如此。一套相当灵活的观念,全无神学体系所长期固有的稳定性,通过将各种不同的实体逐渐隶属于唯一的总实体——自然——之下,很快便达到相应的统一,而总实体的作用,是确定那隐约的普遍联系的微弱的形而上学等值物。那种联系来自于一神论。

尤其是在今天,为了更好地了解此种哲学机制的历史效用,重要的是必须承认:就其性质而言,它只能自发地进行精神方面尤其是社会方面的批判行动或摧毁行动,而绝不能建立任何属于自己的东西。这种模棱两可的精神,根本上自相矛盾。它还保留着神学体系的全部基本原则,但却日益抽掉为其实际权威所必需的活力

---

<sup>①</sup> 关于社会现象的几乎所有惯常解释,关于智慧的人与道德的人的大多数解释,我们大部分的生理学理论或医学理论,乃至好几种化学理论等等,还在迳直令人回想起莫里哀以玩笑的口吻显示其特点的怪诞推论方式,没有任何严重的夸张之处,例如提及“鸦片安眠性能”的时候就是这样,这正符合笛卡儿给整个实体模式的决定性冲击。——原注

和稳定性。事实上,从各方面来说,它主要的短暂功用就寓于这样的劣质变化之中,而对于人类整个演变曾长期起进步作用的旧模式,不可避免地到了过度延长的程度;那旧模式硬要使人类的童年状态长存下去,而开始时它倒是作了成功的引导的。

因此,归根结底,形而上学实际上不过是受瓦解性简化冲击而变得软弱无力的一种神学,这自然而然使之失去阻碍实证观念专门发展的直接权威,而同时又令其保留着用以维持一定程度必须运用归纳的智力的临时能力,直至归纳的智力最后能获得进一步的充实为止。形而上学的或本体论的模式,根据其矛盾性质,一直面临着不可避免的抉择:要么趋向于徒劳无益地恢复神学状态以符合秩序条件;要么走向全然相反的状况以摆脱神学的高压控制。这种必然的摇摆,今天只见于最艰深的理论方面,从前连最简单的理论方面也都存在,只要其形而上学时期延续下去就会这样,因为这种探讨哲理的方式一向不具有组织的能力。要是公众理性长期以来没有把这种探讨哲理方式同某些基本观念分开,人们仍然可以不必害怕肯定:两千年前,这种探讨方式所引起的关于外物存在的荒诞疑问基本上依然会存留下来,因为这种方式确实从来没有以任何决定性的论据消除它们。因此,归根结底,我们可以把形而上学状态视作是一种慢性病,那是我们个人或集体从童年至成年的精神演变过程中自然固有的。

在现代人中,历史思辨几乎从未追溯至多神论时代以外,形而上学精神看来几乎与神学精神一样古老,因为它必然支配(尽管并非以明显方式)从拜物教转向多神教的早期演变过程,从而代替纯粹的超自然作用。于是,超自然作用直接脱离每个具体物体,也就会自然而然地让某种相应的实体存在。然而由于这首次的神学革命当时并未引起任何真正争议,因此本体论精神的不断介入只有在下一轮革命中才开始变得那么富于特色,由是将多神论缩简为

一神论,它也就成为一神论的天然工具。只要它依然受神学冲动的支配,它不断增长的影响最初看来是建设性的,但后来其基本上属破坏性的本质越来越明显地表露出来,此时它逐渐试图将神学的简化推进到超越于庸俗的一神论,后者才必然是初期哲学真正可能的最末阶段。这样,近五百年来,形而上学精神通过逐渐瓦解神学体系,消极地促进了近代文明的根本发展。中世纪末期,一神论体系的社会效能已基本衰竭,自此神学体系终于成为落后的东西。不幸的是,本体论概念的过长作用,在每一方面完成这种不可缺少的然而又是暂时的职能之后,总是趋向于阻止另一种思辨体系的真正建立,竟致于这种精神今天实际上成为妨碍真正哲学最后确立的凶险障碍,它依然常常独占哲学思考的优先权。

这一段必然的漫长开端最后把我们逐渐获得解放的智慧引导到最终的理性实证状态。这一状态理应比前面两个初阶状态获得更专门的说明。这样的预备性活动令人自发地看到初期哲学(无论神学的或形而上学的)固有的根本无用的含糊而武断的解释,自此以后,人类智慧便放弃追求绝对知识(那只适宜于人类的童年阶段),而把力量放在从此迅速发展起来的真实观察领域,这是真正能被接受而且切合实际需要的各门学识的唯一可能的基础。在此之前,思辨逻辑乃在于根据一些模糊的原则以或多或少的巧妙方式进行推论。那些模糊原则,不具备任何充分证据,向来引起毫无结果的争论。自此以后,思辨逻辑作为一项基本规则承认:凡是不能严格缩简为某个事实(特殊事实或普遍事实)简单陈述的任何命题都不可能具有实在的清晰含义。它使用的原则不外乎是真正的事实,只是更为普遍、更加抽象罢了。上述原则应该成为一般事实的纽带。况且,不论发现这些原则的方式如何,是推理的或是实验的,其科学效能总是在于与所观察的现象直接或间接相符。于是,纯粹的形象便无可挽回地失却从前的精神优势,而必然服从于观

察,从而达到完全正常的逻辑状态,不过它依然在实证思辨中发挥关键的永不衰竭的作用,由此而建立或改善永久的或临时的联系手段。简言之,作为我们智慧成熟标志的根本革命,主要是在于处处以单纯的规律探求、即研究被观察现象之间存在的恒定关系,来代替无法认识的本义的起因。不管是微末的或重大的效应,不管是撞击或是重力,也无论是思想或道德,我们实际上只能了解它们形成的各种相互关系,而永远不会了解它们产生的奥秘。

我们的实证研究基本上应该归结为在一切方面对存在物作系统评价,并放弃探求其最早来源和终极目的,不仅如此,而且还应该领会到,这种对现象的研究,不能成为任何绝对的东西,而应该始终与我们的身体结构、我们的状况息息相关。在这两方面,人们由于承认我们各种思辨方法的必然缺陷,就看到我们非但不可能全面研究任何实有的存在,而且还不能肯定哪怕是肤浅地认识一切真实存在的可能性,也许我们并未掌握真实存在的主要部分。如果说,失去一个重要的感觉器官便足以根本感觉不到整整一类自然现象,反过来,那就很有理由地认为,有时获得一个新的感觉器官就可能令我们发现目前我们全然无知的一系列事物,除非可以这样设想:主要动物种类的各种不同感觉器官,在我们的机体中已进化到全面探索外部世界所要求的最高发展程度。这种设想显然并无根据,而且几乎是滑稽可笑的。没有任何科学有如天文学那样能够说明我们一切实在知识的必然的相对性质,因为考察现象只能凭唯一的感官进行;此器官去掉或单纯病变所带来的思辨后果是不难估量的。在一个盲人的种族那里不可能有任何天文学,不管设想该种族如何聪慧;无论是可能为数更多的暗黑星体的背面,还是我们透过大气去观察天体,到处都是一片阴霾。本《论》的整个教程将给我们提供经常的机会,以便我们自然而然地、毫不含糊地估量这种深刻的依存关系。在这种关系中,我们自身的

整个条件，无论是内在的或外在的，都必然和我们每一项实证研究息息相关。

为了充分说明我们一切实在知识的必然相对性质，还必须按纯哲学观点作这样的理解：如果说我们的任何观念都应视作是人类现象，那么此类现象就不纯粹是个人的，而主要是社会的，因为它实际上从集体的持续演变而来，演变的一切因素和所有阶段基本上是互相关联的。因此，如果说，一方面人们承认，我们的思辨不得不一贯依赖我们个人存在的各种基本条件，那么，另一方面也应该承认，它也服从于整个社会进步情况，而绝不可能具有形而上学者所设想的绝对稳定性。然而，在这方面人类基本运动的普遍规律是：我们的理论愈来愈致力于准确表达我们一直探索的外界对象，而却未能在任何情况下充分估量每一对象的真正结构；科学的改进只能局限于我们各种实际需要所要求的理想极限。这第二种依存关系为实证思辨所固有，在天文学的整个研究过程中像第一种依存关系那样鲜明地表现出来，例如考察一下自天体几何学产生以来的一系列关于地球形状、行星轨道的形式等一定程度令人满意的概念便可知道。这样，虽然一方面科学学说必然带有相当的可改动性，应该可以排除任何追求绝对的奢望，但另一方面，学说的逐渐变化却不表明有任何随意性，而随意性是可能招致更危险的怀疑主义的。此外，每一次连续的变化都自然而然地在相应理论中保留着一种泛泛的能力，用以说明作为其理论基础的现象，起码当人们尚未超越有效精确性的最初阶段的时候是如此。

自从想象始终从属于观察被一致承认为任何健全科学思辨的首要基本条件以来，一种拙劣的解释常常导致滥用这一伟大的逻辑原则，使现实的科学蜕化为某种若干支离破碎事实的无谓堆砌，其主要功用仅仅是提供局部的精确性。因此，重要的是要好好领会

这一点：归根结底，真正的实证精神与神秘主义<sup>①</sup>、也与经验主义相去甚远。它总得要在这两个同样有害的谬误当中走出自己的路来。此外，需要有这么一种并非轻易而举却又重要的持久审慎态度；按照我们开篇处的解释，这一需要是可以表明，为了能够脱离人类的初生状态，人们多么应该认真培养真正的实证精神。科学，实实在在寓于现象的诸规律之中；事实本身不管它是如何真实、众多，也只为科学提供必不可少的材料。然而，通过考察这些规律的恒常功用，我们可以毫不夸张地说：真正的科学，远非单凭观察而成，它总是趋向于尽可能避免直接探索，而代之以合理的预测，后者从各方面来说都构成实证精神的主要特性，正如整个天文学研究将会令我们清楚地感受到的那样。这样的预测，是不断发现现象之间的关系的必然结果，它绝不会把真正的科学与虚妄的博学混淆起来，后者机械地堆砌事实，却不想对此加以演绎推断。我们全部健康思辨的这一重大属性，对于思辨的自身尊严及其实际效用都一样重要；因为对已出现的现象的直接探索如果并不引导我们进行适当预测的话，是不足以令我们改变其实现的。因此，真正的实证精神主要在于为了预测而观察，根据自然规律不变的普遍信条，研究现状以便推断未来。

整个实证哲学的这一基本原则，还远远未充分推广到全部现象；幸而三个世纪以来，它已开始为大家熟悉，乃至由于原先根深蒂固的绝对化习惯，至今大家几乎始终不知其真正来源，而却根据虚妄而含混的形而上学推论，视之作为一种与生俱来的观念或起码是原始的观念，而它肯定只能经集体和个人的漫长的逐步归纳而来。不仅没有任何不以外部考察为转移的理性原由给我们首先表

---

<sup>①</sup> 孔德通常将“神秘主义”与经验主义对称。后者可以这样说明其特征，即：拒绝运用受理智控制的想象。而“神秘主义”则不承认理智对想象的控制。——原注

明自然关系的不变性,而且相反,无可置疑的是:如果人类才智并未被其必然倾向所吸引,它在其漫长的童年阶段中,就有无视这种不变性的强烈倾向,甚至在公正观察已向其显示这种不变性的情况下仍然如此;而它的倾向总是把所有大小事件尤其是重要事件归之于随意而为所致。在每一类现象中,无疑都存在一些相当简单、相当熟悉的现象,以致对它们的自发观察总是引起关于存在某种次要规律的模糊而缺乏系统的感觉,因而纯神学的观点从来不可能具有严格的普遍意义。但是这种局部的不牢靠的信念长期以来仅就为数不多的而且是次要的现象而言,此信念甚至不能使之不受因超自然因素大大介入而导致的经常性干扰。自然规律不变性原则,仅仅是在首批的真正科学著作对于整整一类重大现象能够显示其基本准确性的时候,才开始在哲学上实际取得一些稳定地位;这一点只有在多神论末期、数理天文学建立以后才能充分做到。根据这个系统的引论,通过类推法,这一基本信念无疑已趋向于向一些更为复杂的现象延伸,甚至这些现象的自身规律尚未为人知晓。但这种含糊的逻辑预测,除了并无实际效果之外,当时也没有多少能力去适当地抵御神学一形而上学幻想所维持的能动的精神优势。随后,对每一种主要类别的现象的自然规律,确定最初的专门草图,是为这一概念获得不可动摇的力量必不可少的,这在最先进科学方面已开始表达出来。只要这样的制作没有真正推广到所有的思辨上,这种信念就不可能变得相当坚定。这么一来,复杂的思辨所留下的犹疑不定就多多少少会影响其他的每一种思辨。人们不能无视这种隐秘的反作用,即便在今天,由于对社会学规律依然存在着惯常的无知,自然关系不变性原则有时还是受到严重的歪曲,乃至在纯数学的研究中亦复如此。例如,在这方面我们经常看到提倡所谓对运气的计算,这不言而喻地意味着:对于某些事件来说,并不存在任何真正规律,尤其有人干预的时候更是这

样。但是,当普遍推广终于充分开始实现时(目前此条件在最先进的人士当中已经达到),这个伟大的哲学原则便立刻得到真正的发扬光大,虽然大部分特殊情况的实际规律在一段长时间内依然未必为人所知;因为这时出于不可抑制的类比,会将其中某些现象所呈现的规律应用到每一类别的所有现象上去,只要其大小程度相当。

经过考察与我们思辨外物有关的实证精神之后,还必须通过估量其内在使命从而最后说明其特点,借以不断满足我们自身的需要,不论是冥想生活或从业生活的需要。

尽管纯粹的精神需要在我们天生应有的一切需要中无疑是最没有力量的,但在一切智慧之士当中,直接而持久地存在这种需要是毋庸置疑的。它成为我们各种哲学探索必不可少的第一刺激。这种探索却往往主要归因于实践推动。诚然,实践大大发展哲学工作,但却不能使之产生。这种有关经常运用相应官能的智慧需要,正如其他需要一样,总是要求稳定性与活动性的巧妙配合,由此便产生秩序与进步或联贯与扩展二者的同时需要。在人类漫长的童年阶段,神学一形而上学观念,按照我们前面的解释,可以单独暂时满足上述两个基本条件,虽然其方式极不完善。但是当人类理智成熟到毫不犹豫地放弃不可企及的研究并把自己的活动明智地划定在我们的官能真正衡量得到的领域的时候,实证哲学则肯定能给这两种基本需要以更完全、在各方面也更实际的满足。从这个新角度来看,显然,实际上这是人类理智对各种现象发现规律的直接目的,也是与此不可分的合理预测的直接目的。在这方面,这些规律对于每一类事情都应分为两类,视它们的联系而定:是由于类似关系它们才同时存在的,抑或是由于隶属关系而相继而来的。这种必然的区分,就外部世界来说,基本上相当于存在与运动两种相关状态之间一向自然而然地给我们显示的区别。由此,举凡真正的科



学,对任何研究对象都根本不在意去划分静态评价与动态评价。两种关系都有助于解释各种现象,而且同样促进对现象的预测,虽然协调规律似乎首先用于解释,而接替规律则用于预测。实际上,无论是解释或预测,向来全都归结为联结关系:举凡在两个现象之间所发现的任何真正联系,不管静态或动态,都可以让人依次对现象作出解释或预测;因为科学预测显然适应现在,甚至适应过去,而且还适应将来;它是不断地按其与其他已有事物的关系而去认识一事物,而不依赖直接的考察。例如,证明天体引力与地心吸力之间的类似,就促使人们根据前者的明显变化,预测后者的细微差异,而直接观察并不能充分揭示这一点,虽然后来还是证实了。同样,从相反方面来说,从前观察到涨潮基本周期与月圆日子之间的对应性,一旦认识到每一处的水位上升是月亮行经当地子午线的结果,这种现象也就得到了解释。因此我们全部的真正逻辑需要,基本上都集中到这种共同用途:在把我们各种观念组成连续性和均匀性时,以同样满足秩序与进步的同时需要的方式,通过我们的系统思辨,尽可能使我们的知性达到自发的统一,并使我们在变化状态中求得稳定。然而,显而易见的是,就此基本方面而言,对于有识之士来说,实证哲学必然包含一种大大高于神学一形而上学哲学所能提供的能力。即使就后者在精神方面与社会方面的发展高峰时期、亦即就多神论阶段来加以考察,智慧的协调统一也肯定不如日后实证精神全盛时所能达到的全面与稳定,那时,实证精神通常最终扩展到高级的思辨活动。于是,这种出色的逻辑结构便以不同方式、不同程度地处处居于支配地位,今天只要对其作简单研究就可以向我们提供一个正确的观念,其中的关联与外延,每一方都有充分保证,而且二者自发地保持着密切联系。此外,这一伟大的哲学成果无需其他必要条件,而只要求将我们的一切思辨持久地限定在真正可及的研究上,同时这些实在的关系(类似性的或相继

性的)本身对于我们来说只能是一般的单纯事实,必须坚持致力于将其缩简至最低数量;而按照实证精神的基本性质,事物出现的奥秘是决不可能渗透的。但是,我们唯一能真正衡量的是自然联系的这种有效的稳定,唯有它可以满足我们思考上或管理上的真正需要。

然而,必须原则上承认,在实证体系下,我们观念的和谐协调,由于在一定程度上受到现实的根本约束,因而必然存在局限,也就是说与一些不受我们左右的事物类型不尽相符。在盲目联系的本能作用下,我们的智慧几乎都希望始终能够把任何两个同时存在或相继出现的现象联系起来,但对外部世界的考察却相反地证明:许多这类关联纯属虚妄;一大堆事件接二连三地发生,而并没有任何真正的互相依存关系,因此这种必然的倾向也跟其他倾向一样,需要按照健全的全面衡量而加以调节。人类才智,在神学虚构与形而上学实体的支配下,长时间习惯于某种统一教理,不管这种教理如何含糊、如何虚幻;它在向实证状态过渡的时候,首先是力图将所有各类现象归结到一个单一的共同规律。但在最近两个世纪中为谋求对自然作通盘解释而进行的所有尝试所得的结果是,令人对这样的做法彻底失去信心,自此,只有智力低下的人才继续去做。对外部世界的合理探索表明,世界的连带关系比我们知性所设想或希望的松弛得多,而知性的自身弱点却令其大大增加有利于其进展、尤其是有利于其稳定的联系。我们在下面各种自然现象中所指出的六个基本范畴不仅肯定不能归属到单一的普遍规律,而且今天有理由肯定地说:许多真正的才智之士对于每一单独范畴所追求的统一解释,我们最后都无法接受,甚至就极其有限的领域而言也是这样。在这方面,天文学令人产生囿于经验的期望,对于更为复杂的现象,这种期望绝对不可能实现,不仅就严格的物理学来说是如此;物理学的五

个主要学科<sup>①</sup>，虽然彼此有着无可置疑的联系，但各门学科的分界依然一清二楚。人们常常倾向于夸大这种必要的扩散在逻辑方面的缺陷，皆因对于从归纳转为演绎的实际好处并未有足够认识。然而，必须坦率承认，无法将一切都归结为唯一的实证规律，也是个重大缺陷，这是人类自身条件的必然结果，这个条件使我们不得不把十分微弱的智慧运用到极其复杂的宇宙上去。

但是，这种毋庸置疑的必然性并不妨碍真正的科学在另一方面具备充分的哲学统一性，它与神学或形而上学暂时达到的统一性相当，但在稳定性和全面性方面则大大高出一头。必须承认这种必然性，以免精神力量的白白耗费。为了领会其可能性及判断其性质，应该首先借助康德所提出的关于客观观点与主观观点总的明确区分。这两种观点被运用在任何研究上。在前一方面、即从作为真实世界的准确反映的我们的理论的外部用途来考虑，由于各种基本现象存在着不可避免的千差万别，我们的科学肯定无法达到全面的系统化。在这个意义上来说，我们应该只寻求从总体上考虑的实证方法的统一，而不企求真正科学上的统一，唯一渴望的是各种不同学说做到均衡而且趋向一致。在另一方面，即关于人文理论的内在源泉方面，情况就完全两样；人文理论是作为我们个人和集体的精神演进的自然结果来加以考察的，用于正常满足我们自身的某种需要。这样一来，我们的实在知识便不是与宇宙、而是与人或毋宁说与人类发生联系，这样的知识倒反而明显自发地趋向于科学上与逻辑上的全面系统化。归根到底，人们当时只应当设想一门单一的科学，即人文科学或更准确地说社会科学；我们的生命存在既构成其本源也成为其目标，对外部世界的理性研究自然融会于其中，它既作为必需的因素也作为主要的序幕；就方法和就学理

---

① 指重力学、热学、声学、光学、电学。——原注

而言都是不可或缺的。下面我会说明这一点。正是仅仅因为这样，我们的实证知识才有可能构成真正的体系，从而显示出令人十分满意的性质。天文学本身，虽然由于它极度单纯，客观上比自然哲学的其他学科都更完善，但也只有从人文角度来看才是这样的，因为本论著整体地清楚说明：如果人们不是让天文学与人发生联系而是与宇宙联接起来，那么它反而会被认为是非常不完善的，因为我们一切实在的探究都必然只局限于我们的天地，而这不过是宇宙中的一个小小元素，对于整个宇宙，我们基本上无法探索。这就是在真正的实证哲学中最终要占上风的总的局面，不仅直接关于人和社会的理论是如此，而且有关最简单、表面最远离平常衡量的现象亦复如此：我们的一切思辨构想为我们智慧的产物，用以满足我们的各种基本需要；与此同时，离开人又总是为了更好地回到人的方面去；而在此之前，先对必须知道的其他现象进行研究，为的是增进我们的力量，或是为了衡量我们的本性和境况。自此，人们可以察觉，人类占优势的观念，在实证状态下，怎样必然构成全面的精神系统，这起码相当于神学时代根据上帝的伟大观念最后构成的系统化。后来至形而上学的过渡阶段，上帝的观念在这方面少许被自然的模糊思想所取代。

这样，既然已经说明实证精神拥有构成我们知性最终统一的自发能力，也就不难通过从个体推广到群体而对此基础解释加以完善。这种必要的推广，至今对于现代哲学家来说，根本上是不可能的。他们本身并未能完全脱离形而上学状态，从未按社会观点来处事。然而唯有社会观点能够包含丰富的现实感，无论是科学方面或是逻辑方面都是如此，因为人并非在孤立状态下发展，而是在集体中发展的。由于把我们的心理学家或思想家的不正确抽象视作根本无用或毋宁说十分有害而加以排除，我们刚才在实证精神方面所估量的系统化倾向，最后便获得自己的全部重要意义，因为这

种倾向表明其中人类社会性的真正哲学基础,起码取决于智慧水平;后者的重要影响虽然并非独一无二,但却是无可置疑的。事实上,要为每一个独立的知性造就逻辑上的统一或是在各不相同的知性之间建立持久的一致关系,这都是人类要解决的问题,困难程度有所不同而已。知性数量之多寡基本上只影响操作速度。因此,任何时候那个能够充分做到前后一致的人,根据我们群体的基本相似性,凭此就有能力去逐步团结他人。在人类童年阶段,神学的哲学是唯一能把社会加以系统化的,因为当时它是某种精神和谐的唯一源泉。因此,如果说逻辑一致性的优势今后必然转到实证精神方面(那是没有什么可置疑的),那么由此也必须承认,它是造成认识广泛一致的实在的唯一源泉。认识一致是人类任何真正结合所必需的基础,这一结合又与其他两个基本条件有相应的联系:感情上的充分一致,利益上某种相通。今天人类精英之士的那种可怜的哲学状况足以令人无法就这方面进行任何讨论,因为人们看到,只是对一些已归结到实证理论之中的问题才有真正的一致意见,而很可惜,这些问题都不是太重要的。此外,如果做一番直接的专门的衡量(此处不是地方),那就不难理解:唯有实证哲学可以渐次实现普遍联合的崇高设想;中世纪时天主教曾经过早地这样设想过,而正如经验所充分确认的那样,归根结底,这一设想与其哲学的神学性质必然是不相容的;神学哲学的逻辑一致性十分微弱,并不具备这样的社会效能。

自此,实证精神的基本能力,就其对思辨生活而言,已得到相当充分的说明,现在我们只须就其对实际生活的情况进行估量即可。实际生活,尽管在这方面不能显示它具有任何新的特性,但它却更完整、更鲜明地表现我们认为应归之于实证精神的品质。甚至从这一角度来看,神学观念在一段长时间内也是必需的,为的是凭着对某种无限统治的间接期待,借以激发和维持人的热情;虽则如

此,不过在这方面人类才智还是首先显示它对真实知识的最终偏爱。对自然的实证研究今天开始受到普遍赏识,尤其是这种研究实际上正作为人类作用于外部世界的理性基础。归根结底,最明智的莫过于这种平常的、自发的判断,因为这样一种使命,当它受到相应重视的时候,必然通过巧妙的概括,呼唤产生真正哲学精神的一切伟大特性,就合理性及实证性方面来说都是如此。在每种实际情况下,产生于相应现象的全部规律的自然秩序,对我们来说,显然必须首先认识,这样我们就有可能加以改变使之有利于我们,或是如果人类无法进行任何干预的话,起码也可以使我们的行动与之相适应,比如对于天体的事件就是这样。此种应用法尤其适宜于使合理的预测成为熟悉的可估量的东西。我们看到,合理预测,从各方面来看,构成真正科学的主要特性;因为单纯的博学,其中虽有实在的知识,但杂乱无章;知识中只有各种事实而却不包含规律,显然这是不足以指导我们的行动的。这样一种提法没有什么可争议之处,看来这里不必再三强调了。诚然,现时对物质利益的极端重视常常使人错误理解这种必然的联系,从而危及科学前途,同时却倾向于将实证思辨仅仅局限在有直接效用的研究上。但是这种盲目的意向不外乎来自于对科学与工艺的伟大联系的错误而狭隘的理解方式上,原因是对这二者缺乏深刻的评价。在各种研究中,天文学的研究最适宜于纠正这种倾向,或许是因为它的高度单纯性令人更易掌握其整体,或许是由于相应的应用带有更深的自发性。二千年来,相应的应用显然与高超的思辨相关,正如本《论》明确指出的那样。不过,尤为重要的是,在这方面应当认真承认,迄今为止,科学与工艺<sup>①</sup>之间的关系,甚至在优秀的智者当中,也未得到恰如其分的理解,这是自然哲学推广不够的必然结果。此哲学依

---

① 这里“工艺”(art)一词含义很广,延伸至有机界及人类活动。——译注

然与最重要、最困难的研究,即与直接涉及人类社会的研究无关。事实上,人对自然作用的合理观念仍然基本上局限在无机界中,由此而引起的是极不完全的科学推动力。当这一重大的缺陷获得充分弥补的时候(今天正开始这样做),人们就可以感受到这种伟大实践的使命何等至关重要,通常借此激发、甚至用以更好地引导高超的思辨活动,只需在恒常实证状态的正常条件下进行即可。因为,那时的工艺不再仅仅是几何的、机械的或化学的等等,而尤其是政治的和道德的;人类所从事的主要活动,从各方面来看,应在全部现实规律所标明的范围内不断改善自身的性质(个体的或集体的性质),如同在任何其他情况下一样。当科学与工艺这种自然而然的密切关系能够加以适当安排的时候,人们就可以相信:这种关系不但一点儿也不会妨碍健全的哲学思辨,而且相反,如果人们原先一般认识不到,不可能使工艺完全理性化,即不可能将我们的理论预测提到我们实际需要的真正水平上,那么这种关系倒可以赋予思辨以大大高于其实际作用最终职能。即便在最简单、最完善的工艺方面,直接、自发的发展也常常是必需的,在任何情况下,科学说明不能完全代替它。例如,不管我们的天文预测如何令人满意,但它的准确性仍然、或者大概永远跟不上我们正当的实际要求,下面我要经常指出这一点。

在思辨生活与实在生活之间直接建立全面协调关系的自发倾向,最终应该视作是实证精神最可贵的优势,没有任何其他属性可以同样显示其真正性质并促进真正的升华。这样,我们的思辨热情,由于有了持续而强有力的激励,便得到维持,甚至还受到推动;没有激励,我们智慧的自然惰性就常常会令其倾向于以简易而不充分的解释,来满足自己微弱的理论需要,而终极行为的观念总是要求有足够精确的条件的。同时,这一伟大的实践使命,每每完善和限定有关发现自然规律的基本规定,倾向于按照应用的要求确

定我们合理预测的精确度和广度；一般来说要用其他方式定出其准确尺度是不可能的。如果说，一方面，科学的完善不可能超越这一界限（相反，实际上总是处于这一界限之下），那么另一方面，它越过这一界限的话，就可能马上陷于繁琐、虚妄、徒劳无益的估算之中，而这最后甚至会危及真正科学的全部基础；因为我们的规律只能够大致地表达事物的现象，要将我们的研究推向此限度之外，那将是危险而无用的。当科学与工艺的根本联系得到恰如其分的系统化的时候，这一联系无疑有时会导致若干理论探索丧失信用，其探索毫无结果是不容置疑的。这一不可避免的情况，非但没有任何实际妨碍，而且这样一来还会真正大大有利于我们的思辨，使我们薄弱的精神力量免于无谓的消耗；而今天这种消耗常常是因为盲目的专门化所致。

在实证精神最初的发展阶段，它必然处处注意它能够接触到的随便任何问题，而不去探求这些问题因其与整体的固有关系而最终形成的重要性。这个整体当初是不可能被发现的。但这种暂时的本能，一旦实证状态达到完全成熟、足可以始终掌握每一部分与整体的真正本质关系的时候，就终于会习惯地服从于正确的系统判断，从而为高深的研究始终赋予广泛的使命，而同时避免任何幼稚的思辨。若无上述本能，科学就常常会缺乏适当的养分。

关于科学与工艺之间的这种内在的和谐，最后应当特别注意的是，因工业生活在现代文明中的自发结果而产生的良好倾向，足以发展和巩固健康哲学的社会影响。神学哲学实际上只适宜于初步社会性的特定时代（其时人类活动理应基本上是军事性的），由此逐步为正常、全面的联合作准备；据本人在其他著述中所提出的历史理论，这种联合开始是不可能的。多神论尤其符合古代的征服制度，而一神论则与中世纪的防卫组织相适应。现代的社会性使工业生活愈来愈占优势，它必然强有力地推动伟大的精神革命。今天



这一革命正把我们的智慧最后从神学状态提高到实证状态。不仅如此,这种时刻要实际改善人的境遇的积极意向必然与宗教的考虑不可相容,后者总是涉及别的目的,在一神论阶段则更是这样。而且除此之外,这样的活动足以最终引起对任何神学哲学自发而彻底的全面抗拒。其实,从一方面来说,工业生活毕竟直接有背于任何天命的乐观,因为它必然以此为前提,即:自然秩序并不完善,需要人类的不断干预;而从逻辑上来说,神学只求助于超自然力量的支持,而不承认其他变动办法。再者,这种与我们整个工业观念相联系的对抗,在我们进行活动的特定过程中,便不断以各种形式反复出现。我们在这个过程中必须这样看待外部世界:它并不受任何意志所支配,而是服从于能够令我们作出充分预见的规律,如无预见,我们的实践活动就缺乏任何理性基础。由此,这种基本关系便使工业生活有利于提高实证精神的哲学影响,而另一方面,正是这种关系使实证精神带上反神学的倾向,这种倾向强烈程度虽然有所不同,但迟早总会出现,不管圣职的智者如何不断下功夫去抑制或减轻早期哲学的反工业性质。只有武士生活才会与早期哲学充分协调。正是这种密切的连带关系,长期以来不知不觉地使现代人(即便最粗鲁、最顽固者)逐渐以完全实证的哲学取代古老的神学哲学,今后唯有后者才能享有真正的社会地位。

这样,我们就趋向于凭借最新的解释,最后完成对真正哲学精神的直接估量;这种解释,虽然主要是否定性的,但为了达到充分说明伟大的精神革新的性质和条件(精神革新是目前人类精英之士所必需的),今天实在不可缺少,同时还直接显示,实证观念与任何神学见解根本不相容,无论对一神论、多神论或拜物教都是这样。在本《论》中所申述的各种理由已经含蓄地说明,两种哲学不管就方法或学理方面来说,任何持久的调和都是不可能的事,因而关于这方面的任何狐疑都是可以轻而易举地消除的。毫无疑问,科学